

### CAP អាចជួយអ្នកបាន

- ស្វែងយល់ថាតើអ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិទទួលបានសេវាការងាររបស់ក្រសួងស្ថាប័នលទ្ធភាពពលកម្ម (Department of Rehabilitation (DOR)) ដើម្បីជួយអ្នកស្វែងរកការងារធ្វើដែរឬទេ។
- ស្វែងយល់ពីរបៀបក្នុងការបង្កើតគម្រោងការងារមួយ ដែលអាចរួមបញ្ចូលនូវគម្រោងស្វ័យការងារផងដែរ។
- ដឹងកាន់តែច្រើនបន្ថែមទៀតអំពីសេវាកម្មដែលអ្នកអាចទទួលបានពី DOR និងមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ការរស់នៅដោយឯករាជ្យ (Independent Living Centers)។
- ធ្វើការតស៊ូមតិដើម្បីទទួលបានសេវាកម្មដែលសមស្របសម្រាប់អ្នក។

## របៀបទាក់ទងកម្មវិធី **Client Assistance Program (CAP)** (កម្មវិធីជំនួយអតិថិជន)

អ្នកអាចទាក់ទងទៅកាន់ Client Assistance Program (កម្មវិធីជំនួយអតិថិជន) បានដោយហៅទៅលេខទូរសព្ទឥតគិតថ្លៃ៖ **1-800-776-5746** ឬ **1-800-719-5798 (TTY)**

DRC ជួយដល់ពលរដ្ឋដែលមានពិការភាពឲ្យយល់ដឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ពួកគេ ក្លាយជាអ្នកតស៊ូមតិឲ្យខ្លួនឯង និងផ្តល់នូវការតំណាងផ្នែកផ្លូវច្បាប់នៅក្នុងសំណុំរឿងពាក់ព័ន្ធនឹងពិការភាព។



**CAP**  
 របៀបដែល  
**Client Assistance Program**  
 (កម្មវិធីជំនួយអតិថិជន)  
 អាចជួយអ្នកបាន



កម្មវិធីនៃ  
**Disability Rights California**  
 California's Protection and  
 Advocacy System

[www.disabilityrightsca.org](http://www.disabilityrightsca.org)

#5474.06 (Cambodian)



## Client Assistance Program (CAP) (កម្មវិធីជំនួយអតិថិជន)

អង្គការសិទ្ធិជនពិការភាពអន្តរជាតិប្រើប្រាស់ ផ្តល់ជូនសេវាកម្មរបស់ CAP នៅទូទាំងរដ្ឋ។ CAP ផ្តល់នូវព័ត៌មាន ជំនួយ និងការគាំទ្រដើម្បីជួយដល់ ពលរដ្ឋដែលមានពិការភាពឲ្យទទួលបានសេវា ការងារពី DOR ដូចជាការបណ្តុះបណ្តាល ការអប់រំ និងការងារជាដើម។ CAP ជួយការពារសិទ្ធិរបស់ពលរដ្ឋ ដែលទទួលបានឬត្រូវការសេវាកម្មពី DOR, មជ្ឈមណ្ឌល សម្រាប់ការរស់នៅដោយឯករាជ្យ ឬដៃគូផ្សេង ទៀតដែលទទួលបានមូលនិធិពីច្បាប់ស្តីពីការស្តារ លទ្ធភាពពលកម្ម (Rehabilitation Act)។

## តើអ្នកណាដែលអាចទទួលបានសេវា កម្មវិធីរបស់ CAP?

ពលរដ្ឋដែលមានពិការភាពដែលទទួលបានឬត្រូវការ សេវាកម្មតាមរយៈ DOR, មជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់ការរស់ នៅដោយឯករាជ្យ ឬដៃគូផ្សេងទៀតដែល ទទួលបានមូលនិធិពីច្បាប់ស្តីពីការស្តារ លទ្ធភាពពលកម្ម។

ដើម្បីសម្រេចចិត្តថាតើ យើងអាចធ្វើជាតំណាង

ឲ្យអ្នកដោយផ្ទាល់ឬអត់ យើងពិនិត្យមើល លើលក្ខណៈនៃករណីរបស់អ្នក សមត្ថភាព របស់អ្នកក្នុងការតស៊ូមតិសម្រាប់ខ្លួនឯង ប្រភពនៃការតស៊ូមតិផ្សេងទៀតដែលអ្នកអាច ប្រើប្រាស់បាន ថាតើបញ្ហារបស់អ្នកជាចំណុច អាទិភាពរបស់ DRC ឬអត់ ឬថាតើ DRC មានធនធាននានាសម្រាប់ជួយឬអត់។

## ទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នក

- ចូលរួមក្នុងកម្មវិធីស្តារលទ្ធភាពការងារជាមួយ DOR។
- រក្សាទុកសំណេរចិត្តនៃកំណត់ត្រា DOR របស់អ្នក។
- ប្រាប់អ្នកប្រឹក្សាយោបល់របស់អ្នកអំពីការផ្លាស់ប្តូរ ដែលប៉ះពាល់ដល់សេវាកម្មឬគោលដៅ DOR របស់អ្នក។
- សាកសួរ ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់។

## សិទ្ធិរបស់អ្នក

- ដាក់ពាក្យស្នើសុំសេវាកម្មនិងស្វែងយល់ថាតើអ្នកមានសិទ្ធិ ទទួលបានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ផ្នែកទៅតាមច្បាប់ដែរឬ ទេ។
- ចូលរួមក្នុងការវាយតម្លៃបំណិននិងចំណាប់អារម្មណ៍ ការងាររបស់អ្នក និងបង្កើតគម្រោងការងារសម្រាប់ បុគ្គល (IPE)។
- ទទួលបានសំណេរចិត្តមួយច្បាប់នៃគម្រោង IPE របស់អ្នក និងការជូនដំណឹងជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរមួយច្បាប់ ប្រសិនបើ DOR ចង់ធ្វើការផ្លាស់ប្តូរ ឬបដិសេធសេវាកម្មរបស់អ្នក ឬបិទសំណុំរឿងរបស់អ្នក។
- ត្រួតពិនិត្យ IPE របស់អ្នកមួយឆ្នាំម្តង។
- ដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះសេចក្តីសម្រេចរបស់ DOR ប្រសិនបើអ្នកមិនឯកភាពនឹងសេចក្តីសម្រេចនោះ និង រក្សាទុកសេវាកម្មរបស់អ្នកនៅពេលកំពុងដំណើរការ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នោះ។
- ធ្វើការសម្រេចចិត្តដែលមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់និង មានខ្លឹមសារ និងមានការប្រព្រឹត្តិចំពោះដោយភាពថ្លៃថ្នូរ។
- ទទួលបានសេវាកម្មដែលសមស្របឲ្យបានឆាប់រហ័ស និងដោយគ្មានការពន្យារពេល។
- អនុវត្តការងារទៅតាមគោលដៅការងារ ដែលផ្តល់ឲ្យ អ្នកនូវឱកាសដើម្បីធ្វើការងារនៅកន្លែងដែលអ្នកចូល ចិត្តនិងទទួលបានប្រាក់បៀវត្សរ៍ដូចគ្នានឹងបុគ្គលិក ដែលគ្មានពិការភាពដែរ។
- ទទួលបានសេវាកម្មមុនពេលមានការងារ (Pre-Employment Transition Services (Pre-ETS)) ដូចជា "សេវាកម្មសម្រាប់សិស្ស/ សេវាកម្មសម្រាប់យុវជន" ប្រសិនបើអ្នកជាជនវ័យជំទង់ ឬជនពេញវ័យនៅក្មេងដែលមានពិការភាព ដូចបានកំណត់ដោយច្បាប់របស់ សហព័ន្ធនិងច្បាប់របស់រដ្ឋ។

